

## 9. Følgende indsættes som artikel 12a:

## "Artikel 12a

I erkendelse af, at de decentrale samarbejdsaktører har betydelige muligheder for positivt at bidrage til AVS-staternes udvikling, er de kontraherende parter enige om at forstærke deres bestræbelser for at anspore aktører fra AVS og Fællesskabet til at deltage i samarbejdsaktiviteterne. I dette øjemed kan der benyttes midler fra denne konvention til støtte for decentrale samarbejdsforanstaltninger. Disse foranstaltninger skal stemme overens med de af AVS-staterne fastlagte prioriteringer, retningslinjer og udviklingsmetoder."

## 10. Følgende indsættes som artikel 15a:

## "Artikel 15a

Handelsudviklingsbestræbelserne rettes mod at udvikle, diversificere og øge AVS-staternes handel og forbedre deres konkurrenceevne på deres hjemmemarkeder, regionale markeder og markedet inden for AVS samt i Fællesskabet og på verdensplan. De kontraherende parter påtager sig at benytte alle disponible midler inden for konventionen, herunder handels-samarbejde og redskaberne i det finansielle og faglige samarbejde, til at realisere dette mål. De er desuden enige om, at denne konventions bestemmelser skal anvendes på en sammenhængende og koordineret måde."

## 11. Artikel 20, 21 og 22 ophæves.